

311604-2026 - Súťaž

Nemecko – Povrchový prieskum – U4 Grasbrook - Geodätische Beweissicherung und Erstellung Grundlagennetz [ba]

OJ S 87/2026 06/05/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Hamburger Hochbahn AG

E-mail: uwe.kirsten@hochbahn.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejný podnik

Činnosť obstarávateľa: Služby mestskej železničnej, električkovej, trolejbusovej alebo autobusovej dopravy

2. Postup

2.1. Postup

Názov: U4 Grasbrook - Geodätische Beweissicherung und Erstellung Grundlagennetz [ba]
Opis: Die HOCHBAHN beabsichtigt, die U-Bahn-Linie U4 von der Haltestelle Elbbrücken über die Norderelbe, den Grasbrook und den Moldauhafen in Richtung Süden zu verlängern. Diese Verlängerung gliedert sich in die Abschnitte Unterführung Norderelbe, Stahlviadukt Am Moldauhafen, Brücke über den Moldauhafen einschl. Haltestelle und Technikgebäude sowie Unterführung Dessauer Straße. Für die Baumaßnahme ist die geodätische Beweissicherung durchzuführen und das Grundlagennetz zu erstellen.

Identifikátor postupu: 82ddc021-9cdf-4e7c-b894-de9598d1a384

Interný identifikátor: 284816

Druh postupu: Rokovacie konanie so zverejnením výzvy na súťaž/súťažné obstarávanie s rokovacím konaním

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71353000 Povrchový prieskum

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 71353200 Rozmerový prieskum

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Steinstraße 20

Mesto: Hamburg

PSČ: 20095

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Hamburg (DE600)

Krajina: Nemecko

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YE3MNFP# Unternehmen, die am Vergabeverfahren teilnehmen wollen, müssen zunächst einen schriftlichen Teilnahmeantrag über das DTVP-Vergabeportal einreichen. Alle geforderten Angaben und Nachweise sind formlos und vollständig mit diesem Teilnahmeantrag vorzulegen, ein Verweis z. B. auf frühere

Bewerbungen ist nicht ausreichend. Die Angaben und Nachweise entsprechend den in dieser Bekanntmachung genannten Teilnahmebedingungen sind nach der dort genannten Reihenfolge kurz und prägnant zusammenzufassen. Unternehmen, die ihren Sitz nicht in der Bundesrepublik Deutschland haben, dürfen anstelle der geforderten Angaben und Formalitäten vergleichbare geeignete Dokumente ihres Herkunftslandes vorlegen. Sämtliche Angaben und Nachweise sind in deutscher Sprache bzw. mit Übersetzung in die deutsche Sprache, vorzulegen.

Právny základ:

Smernica 2014/25/EÚ
sektvo -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Účasť v zločineckej organizácii: Gemäß § 123 Abs. 1 Ziff. 1 GWB.

Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami: Gemäß § 123 Abs. 1 Ziff. 1 GWB.

Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu: Gemäß § 123 Abs. 1 Ziff. 2 und 3 GWB.

Podvod: Gemäß § 123 Abs. 1 Ziff. 5 GWB.

Korupcia: Gemäß § 123 Abs. 1 Ziff. 6 bis 9 GWB.

Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi: Gemäß § 123 Abs. 1 Ziff. 10 GWB.

Porušenie povinnosti platiť dane: Gemäß § 123 Abs. 4 GWB.

Porušenie povinnosti platiť príspevky na sociálne zabezpečenie: Gemäß § 123 Abs. 4 GWB.

Porušenie povinností v oblasti environmentálneho práva: Gemäß § 124 Abs. 1 Ziffer 1 GWB.

Porušenie povinností v oblasti sociálneho práva: Gemäß § 124 Abs. 1 Ziffer 1 GWB.

Porušenie povinností v oblasti pracovného práva: Gemäß § 124 Abs. 1 Ziffer 1 GWB.

Platobná neschopnosť: Gemäß § 124 Abs. 1 Ziffer 2 GWB.

Aktíva spravované likvidátorom: Gemäß § 124 Abs. 1 Ziffer 2 GWB.

Pozastavené podnikateľské činnosti: Gemäß § 124 Abs. 1 Ziffer 2 GWB.

Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva: Gemäß § 124 Abs. 1 Ziffer 2 GWB.

Závažné odborné pochybenie: Gemäß § 124 Abs. 1 Ziffer 3 GWB.

Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž: Gemäß § 124 Abs. 1 Ziffer 4 GWB.

Konflikt záujmov z dôvodu účasti na postupe obstarávania: Gemäß § 124 Abs. 1 Ziffer 5 GWB.

Predčasné ukončenie zmluvy, škody alebo iné porovnateľné sankcie: Gemäß § 124 Abs. 1 Ziffer 7 GWB.

Nepravdivé informácie, neposkytnutie informácií, neschopnosť predložiť požadované dokumenty alebo získanie dôverných informácií o tomto postupe: Gemäß § 124 Abs. 1 Ziffer 8 GWB.

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: U4 Grasbrook - Geodätische Beweissicherung und Erstellung Grundlagennetz [ba]

Opis: Gegenstand dieser Ausschreibung ist 1. die Erstellung eines Grundlagenetzes für das U4 Grasbrook-Projekt beginnend nördlich an der U-Bahnhaltestelle Elbbrücken bis in den Bereich südlich der Sachsenbrücke. 2. die geodätische Beweissicherung für die im möglichen Einflussbereich der U-Bahnbaumaßnahme liegenden Gebäude und baulichen Anlagen.

Interný identifikátor: 284816

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71353000 Povrchový prieskum

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 71353200 Rozmerový prieskum

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Steinstraße 20

Mesto: Hamburg

PSC: 20095

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Hamburg (DE600)

Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 5 Mesiace

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 1

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Požiadavka na ponuku

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:other-sme# Der Auftraggeber behält sich vor, den Auftrag / die Aufträge auf der Grundlage der Erstangebote zu vergeben, ohne in Verhandlungen einzutreten.

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Poistenie profesijného rizika

Popis výberového kritéria: 01 Es muss eine Berufshaftpflichtversicherung zu marktüblichen Bedingungen mit einer Deckungssumme für Personenschäden von mindestens 1 Mio. EUR und für sonstige Schäden mit einer Deckungssumme von mindestens 1 Mio. EUR bestehen. Vorlage eines entsprechenden Nachweises.

Kritérium: Registrácia v relevantnom profesionálnom registri

Popis výberového kritéria: 02 Eintragung in das Berufsregister oder Handelsregister. Vorlage eines Auszugs aus dem Berufs- oder Handelsregister.

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: 03 Nachweis der technischen Leistungsfähigkeit des Bewerbers durch Vorlage einer Auflistung der in den letzten 5 Jahren erbrachten Leistungen, die der Bewerber erbracht hat und vergleichbar mit der zu vergebenden Leistung sind. Leistungen, die vor 2021 abgeschlossen wurden, werden nicht gewertet.

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: 04 Zusätzlich zu der vorgenannten Auflistung der in den letzten 5 Jahren erbrachten Leistungen hat der Bewerber zum Nachweis seiner technischen Leistungsfähigkeit hieraus ein konkretes Referenzprojekt, das mit der zu vergebenden Leistung auch hinsichtlich der Größenordnung vergleichbar ist, detailliert mit Benennung der selbst ausgeführten Leistungen darzustellen. Jeweils mit Angabe des Auftraggebers mit Ansprechpartner und Kontaktdaten, des Gesamthonorars und des Eigenanteils.

Kritérium: Priemerný ročný počet pracovníkov

Popis výberového kritéria: 05 Nachweis der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit des Bewerbers, dass für die ausgeschriebene Leistung qualifiziertes Personal in ausreichender Anzahl zur Verfügung steht. Vorlage einer entsprechenden Eigenerklärung mit Angabe der Anzahl der in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren beschäftigten Personen, jeweils aufgeteilt nach Berufsgruppen.

Kritérium: Relevantné vzdelávacie a profesionálne kvalifikácie

Popis výberového kritéria: 06 Der Bewerber muss im Auftragsfall qualifiziertes und deutsch sprechendes Schlüsselpersonal einsetzen (Projektleiter:in und Stellvertreter:in). Vorlage einer entsprechenden Eigenerklärung. HINWEIS FÜR DAS ANGEBOT: Für dieses eingesetzte Schlüsselpersonal ist jeweils mit dem Angebot ein abgeschlossenes einschlägiges Studium sowie eine mindestens fünfjährige einschlägige Berufserfahrung nachzuweisen. Weiterhin sind mit dem Angebot für das vom Bieter für die Ausführung des Auftrags vorgesehene Schlüsselpersonal geeignete Nachweise, wie z. B. der Lebenslauf und entsprechende Referenzbescheinigungen vorzulegen.

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: 07 Es dürfen grundsätzlich keine Ausschlussgründe gemäß §123 oder §124 GWB vorliegen. Vorlage einer entsprechenden Eigenerklärung. Unternehmen werden ausgeschlossen, wenn mindestens ein Ausschlussgrund vorliegt und keine Selbstreinigung im Sinne des §125 GWB nachgewiesen wird. Bei Ausschlussgründen gemäß §124 GWB wird der Grundsatz der Verhältnismäßigkeit berücksichtigt.

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: 08 Der Bewerber darf kein russischer Staatsangehöriger und auch keine natürliche oder juristische Person gemäß beigefügter Eigenerklärung zur Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 08. April 2022 sein. Vorlage der beigefügten und vom Teilnehmer ausgefüllten und rechtsverbindlich signierten Eigenerklärung zur Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 08. April 2022.

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Opis: Das nach den Verhandlungen eingegangene Angebot mit dem niedrigsten Preis soll beauftragt werden.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Poradie dôležitosti

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 1

Odôvodnenie neuvedenia váhy pri kritériách na vyhodnotenie ponúk: Einziges Zuschlagskriterium ist der Preis.

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 22/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YE3MNFP/documents>

Ad hoc komunikačný kanál:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YE3MNFP>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky postupu:

Predpokladaný dátum odoslania výziev na predkladanie ponúk: 29/06/2026

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YE3MNFP>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie žiadostí o účasť: 09/06/2026 18:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu niektoré chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Nach Ermessen des Auftraggebers können nach Maßgabe des § 51 Abs. 2,3 SektVO einige fehlende Bieterunterlagen nach Fristablauf nachgereicht werden.

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Siehe beigefügte zusätzliche Vertragsbedingungen des Auftraggebers.

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: nie

Právna forma, ktorú musí mať skupina uchádzačov, ktorej bude zadaná zákazka:

Gesamtschuldnerisch haftende Bietergemeinschaft mit bevollmächtigtem Vertreter.

Bietergemeinschaften haben mit Angebotsabgabe eine von allen Mitgliedern unterzeichnete Erklärung (Bietergemeinschaftserklärung) abzugeben, in der die verbindliche Bildung einer Arbeitsgemeinschaft im Auftragsfall erklärt ist, in der alle Mitglieder aufgeführt sind, in der ein bevollmächtigter Vertreter benannt wird, der die Mitglieder gegenüber dem Auftraggeber rechtsgeschäftlich vertritt, in der die Zuweisung der Leistungsanteile der einzelnen Mitglieder ausgewiesen ist und dass alle Mitglieder als Gesamtschuldner haften. Wird diese Bietergemeinschaftserklärung nicht jeweils mit Angebotsabgabe eingereicht oder ist diese nicht von allen Mitgliedern rechtsverbindlich unterschrieben, wird die betreffende Bietergemeinschaft vom Vergabeverfahren ausgeschlossen.

Mechanismus financovania: Siehe beigefügte zusätzliche Vertragsbedingungen des Auftraggebers.

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer der Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen

Informácie o lehotách na preskúmanie: § 160 GWB - Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. 2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Hamburger Hochbahn AG

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Hamburger Hochbahn AG

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Hamburger Hochbahn AG

Registračné číslo: DE811239681

Poštová adresa: Steinstraße 20

Mesto: Hamburg

PSČ: 20095

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Hamburg (DE600)

Krajina: Nemecko

Kontaktné miesto: Bereich Einkauf

E-mail: uwe.kirsten@hochbahn.de

Telefón: +49 403288-4152

Internetová adresa: <http://hochbahn.de>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Vergabekammer der Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen

Registračné číslo: 02000000-KBSW000001-97

Poštová adresa: Neuenfelder Straße 19

Mesto: Hamburg

PSČ: 21109

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Hamburg (DE600)

Krajina: Nemecko

E-mail: vergabekammer@bsw.hamburg.de

Telefón: +49 4042840-3230

Fax: +49 4042794-0997

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: dfb805e6-61d7-4957-9e15-26a85c425210 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 17

Dátum odoslania oznámenia: 05/05/2026 11:38:46 (UTC+02:00) východoeurópsky čas,
stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 311604-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 87/2026

Dátum uverejnenia: 06/05/2026